

PELICAN™

3765 LED

Cat. #3765



Switch activation

- Press switch once – Full power for both main LED and downcast LEDs
- Press switch twice within 2 seconds – Half power for main LED but full power for downcast LEDs
- Press switch 3 times within 2 seconds – Downcast LEDs only
- Press switch 4 times or any time after 2 seconds – Light off
- Press and hold the switch for more than 2 seconds – Signaling mode

Battery Levels

At the top of the 3765 is the battery level indicator



- ● ● 75%-100%
- ● 50%-75%
- 25%-50%

Blinking Less than 25%

BATTERY INSTALLATION BATTERY REPLACEMENT

- Turn the knob counter clockwise to remove the battery cover
- Insert the batteries with correct polarity as shown on the inside of the battery cover
- Replace the battery cover (it will only fit one way)
- Turn the knob clockwise to tighten the battery cover



Battery Compartment

To ensure long term performance charge battery for 24 hours or more before first use.

CHARGE TIME 3 TO 4 HRS.

1. Push the AC/DC Power Transformer plug into the Charger Socket (the transformer socket is located in a pocket in the base). Plug transformer into electrical receptacle.

The LED should be SOLID RED.

2. Insert the flashlight into charger base until locked in position. The LED on the charger base will pulse RED. Additionally, the three blue charge status indicators on the light will blink as the light is charging.

Battery Safety Information

WARNING: HANDLE AND STORE BATTERIES PROPERLY TO AVOID INJURY OR DAMAGE BATTERIES CAN BE DANGEROUS!

Most battery issues arise from improper handling of batteries, and particularly from the use of damaged or counterfeit batteries. Please review the information below to avoid serious injury and/or damage to your property.

Rechargeable Batteries

1. Hazardous location safety approvals for explosive environments are only valid for the Pelican battery pack that is supplied with the light.
2. For replacement battery packs only use the approved Pelican battery pack for the model of the light that you are using. The use of other battery packs will invalidate the safety approval.
3. Lights should only be charged in a non-hazardous location.
4. Lights should only be charged using the Pelican charger base that is supplied with the light.
5. Do not charge with alkaline batteries installed in the light. Attempting this can cause internal gas or heat generation resulting in venting, explosion or possibly fire.
6. Deep discharge of the rechargeable battery may cause batteries to vent potentially dangerous gasses and electrolytes.

Always dispose of all batteries properly at an approved battery recycling center.

3. When the LED on the charger base changes to SOLID GREEN and the status indicators on the light turn off, the light is fully charged and ready to use.

CAUTION:

If light is not to be used for some time, remove batteries to prevent possible leakage and corrosion.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Lamp Type: LED
Battery Type: 3769 NiMH Battery Pack

ACCESSORIES

2467F 110V TRANSFORMER FOR CHARGER
6061F DIRECT WIRING RIG FOR CHARGER
3770F DESK/DASH SMART CHARGER
BASE UNIT
8056F 12V PLUG-IN CHARGER CORD
FOR CHARGER
3769 REPLACEMENT NiMH BATTERY PACK
3713PL PHOTOLUMINESCENT SHROUD

CAUTION:

Read This Notice Before Use.

Safety Classification

The hazardous location category is marked on the light body.

3765 LED Cat. 3765

Activación del interruptor

- Al pulsar el interruptor una vez: El LED principal y los LED de enfoque al suelo funcionan a máxima potencia
- Al pulsar el interruptor 2 veces en menos de 2 segundos: El LED principal funciona a media potencia pero los LED de enfoque al suelo funcionan a máxima potencia
- Al pulsar el interruptor 3 veces en menos de 2 segundos: Solo se activan los LED de enfoque al suelo
- Al pulsar el interruptor 4 veces o transcurridos 2 segundos: La luz se apaga
- Al mantener pulsado el interruptor durante más de 2 segundos: Se activa el modo de señalización

Niveles de batería

El indicador del nivel de batería se encuentra en la parte superior del modelo 3765

- ● ● 75%-100%
- ● 50%-75%
- 25%-50%

Parpadea si el nivel es inferior al 25%

LINTERNAS

CON LA GARANTÍA LIMITADA DE EXCELENCIA DE POR VIDA DE PELICAN Pelican Products, Inc., ofrece una garantía de por vida en sus linternas contra roturas o defectos de fabricación. Esta garantía no cubre la lámpara ni las pilas. Las reclamaciones de garantía de cualquier clase se considerarán nulas en caso de que el producto haya sufrido alteraciones, daños o modificaciones físicas de cualquier tipo, se haya hecho un uso incorrecto, abusivo o negligente o haya sufrido accidentes.

En Australia: véase <http://www.pelican.com/warranty> Para obtener toda la información relativa a la garantía, véase <http://www.pelican.com/warranty>.

La garantía de por vida no cubre las maletas rotomoldadas, los productos del AALG ni la parte de tejido de las mochilas.

TORCHES

GARANTIE D'EXCELLENCE À VIE LIMITÉE DE PELICAN

Pelican Products, Inc. garantit à vie ses torches contre la casse et les défauts de fabrication. Cette garantie ne couvre pas l'ampoule ou les piles. Toute demande de prise en charge sous garantie, de quelque nature que ce soit, sera refusée si le produit a été transformé, endommagé ou physiquement modifié d'une façon ou d'une autre, ou encore sujet à un traitement abusif, une mauvaise utilisation, une négligence ou un accident.

En Australie : voir <http://www.pelican.com/warranty> Pour une version complète et détaillée de la garantie, voir <http://www.pelican.com/warranty>.

La garantie à vie ne couvre pas les valises rotomoulées, les produits AALG et la partie en tissu des sacs à dos.



23215 Early Ave. • Torrance, CA 90505 USA
Tel (310) 326-4700 • FAX (310) 326-3311 • www.pelican.com

PELICAN™ CANADA

10221-184 St. • Edmonton, Alberta T5S 2J4
Tel (780) 481-6076 • FAX (780) 481-9586

PELI™ PRODUCTS, S.L.U.

c/ Provença, 388, Planta 7 08025 • Barcelona, Spain
Tel: +34 934 674 999 • Fax: +34 934 877 393

© PELICAN PRODUCTS 2012 3763-311-001 5-5708 Rev B NO/12

All trademarks are registered and/or unregistered trademarks of Pelican Products, Inc., its subsidiaries and/or affiliates.

Instalar y cambiar las pilas o la batería

- Girar la manija hacia la izquierda para abrir la tapa de la batería
- Insertar la batería con la polaridad correcta, tal como se indica en la parte interna de la tapa
- Volver a colocar la tapa de la batería (solo puede colocarse de una manera)
- Girar la manija hacia la derecha para cerrar la tapa



Compartimento de la batería

Para lograr la máxima duración, cargar la batería durante 24 horas antes de usarla por primera vez.

TIEMPO DE CARGA: DE 3 A 4 h.

1. Insertar el transformador CA/CC en la toma del cargador (la toma del transformador se encuentra en un compartimento de la base). Enchufar el transformador.

El LED debe QUEDARSE EN ROJO.

2. Colocar correctamente la linterna en la base del cargador. El LED de la base del cargador parpadeará en ROJO. Asimismo, los tres indicadores azules del estado de carga de la linterna parpadearán mientras se esté cargando.

3. Cuando el LED de la base del cargador SE QUEDE EN VERDE y los indicadores de estado de la linterna se apaguen, la linterna estará totalmente cargada y lista para usar.

PRECAUCIÓN:

Si la linterna no va a utilizarse durante cierto tiempo, retirar las pilas para evitar posibles fugas y la consiguiente corrosión.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Tipo de sistema de iluminación: LED
Tipo de batería: Paquete de pilas NiMH 3769

ACCESORIOS

- 2467F** Transformador para cargador de 110 V
- 6061F** Kit de conexión directa para transformador
- 3770F** Base de cargador
- 8056F** Cable de 12 V para cargador
- 3769** Paquete de pilas NiMH de repuesto
- 3713PL** Cubierta fotoluminiscente

Coding:	CL.I DIV. 2, GP. ABCD Operating Temp. Class T4 Conforms to UL standards 783 and ANSI/ISA 12.12.01 Certified to CSA Std. C22.2 No. 213
	CL. I DIV. 1, GP. CD (Alkaline only) Operating Temp. Class T4 Conforms to UL standards 913 and CSA Std. C22.2 No. 157
	Approved for use with four size "AA" alkaline cells (Energizer® E91, Philips® LR6, or Panasonic® LR6) or Pelican Cat. #3769 NiMH Battery Pack only

PRECAUCIÓN:

Leer esta advertencia antes de utilizar el aparato.

Clasificación de seguridad

La categoría de zona peligrosa se indica en el cuerpo de la linterna.

ADVERTENCIA:

riesgo de descarga electrostática

Limpiar únicamente con un paño húmedo.

ADVERTENCIA: riesgo de explosión

La sustitución de componentes puede afectar a la aptitud para entornos potencialmente explosivos.

AVISO: riesgo de ignición

NO ABRIR EN ZONAS PELIGROSAS

NO MODIFICAR EL PRODUCTO

Información sobre seguridad de las pilas

AVISO: MANIPULAR Y GUARDAR LAS PILAS CON PRECAUCIÓN PARA EVITAR DAÑOS LAS PILAS PUEDEN SER PELIGROSAS.

La mayoría de los problemas relacionados con las pilas surgen al utilizarlas incorrectamente y, sobre todo, al emplear pilas falsas o en mal estado. Consultar la información siguiente para evitar daños personales o en el producto.

Pilas recargables

- Los certificados de seguridad para zonas peligrosas en entornos explosivos solo se aplican al paquete de pilas Pelican que se suministra con la linterna.
- Para cambiar los paquetes de pilas utilizar únicamente las pilas Pelican homologadas para el modelo de linterna correspondiente. El uso de otros paquetes de pilas anulará el certificado de seguridad.

- No cargar la linterna en zonas peligrosas.
- Cargar la linterna únicamente en la base de cargador Pelican que se suministra con la linterna.
- No cargar la linterna con las pilas alcalinas dentro; podría generarse gas o calor en el interior, que podría emanar y provocar una explosión o un incendio.
- Si las pilas recargables se descargan demasiado rápido pueden originarse fugas de gases peligrosos y electrolitos.

Desecar las pilas en un centro de reciclado homologado.

3765 LED cat. 3765

Activación por conmutador

- Appuyez sur le commutateur une fois – Pleine puissance de la LED principale et des LED orientées vers le bas
- Appuyez sur le commutateur deux fois en moins de 2 secondes – Demi-puissance de la LED principale mais pleine puissance des LED orientées vers le bas
- Appuyez sur le commutateur 3 fois en moins de 2 secondes – LED orientées vers le bas uniquement
- Appuyez sur le commutateur 4 fois ou plus après 2 secondes – Extinction de l'éclairage
- Appuyez et maintenez enfoncé le commutateur pendant plus de 2 secondes – Mode signalisation

Niveaux des piles

L'indicateur du niveau des piles est situé sur le dessus du modèle 3765

- ● ● 75%-100%
- ● 50%-75%
- 25%-50%

Clignotement : moins de 25 %

Remplacement des piles

- Tourner le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour retirer le couvercle de la batterie ;
- Insérer la batterie avec la bonne polarité, comme indiqué à l'intérieur du couvercle ;
- Reposer le couvercle de la batterie (il ne s'emboîte que dans un sens) ;
- Tourner le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer le couvercle de la batterie.



Compartment de la batterie

Pour garantir des performances à long terme, rechargez les piles pendant 24 heures avant la première utilisation.

TEMPS DE CHARGEMENT 3 À 4 HEURES.

- Branchez la fiche du transformateur d'alimentation CA/CC dans la prise du chargeur (la prise du transformateur est située dans une poche de la base). Puis branchez le transformateur dans une prise secteur.

La LED doit s'allumer en ROUGE FIXE.

- Insérez la torche dans la base-chargeur jusqu'au verrouillage de sa position. La LED située sur la base-chargeur clignotera en ROUGE. En outre, les trois indicateurs bleus d'état de la recharge, situés sur la torche, clignoteront pendant le chargement.
- Lorsque la couleur de la LED située sur la base-chargeur passera au VERT FIXE et que les indicateurs d'état de la torche s'éteindront, celle-ci sera entièrement rechargée et prête à l'emploi.

ATTENTION :

Si la torche ne doit pas être utilisée pendant un certain temps, retirer les piles pour prévenir toute fuite ou corrosion possible.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Type d'ampoule : LED
Type de piles : Bloc-piles NiMH 3769

ACCESSOIRES

- 2467F** TRANSFORMATEUR 110 V POUR CHARGEUR
- 6061F** KIT DE CÂBLAGE DIRECT POUR CHARGEUR
- 3770F** BASE-CHARGEUR INTELLIGENTE POUR BUREAU/TABLEAU DE BORD
- 8056F** CORDON ENFICHABLE 12 V POUR CHARGEUR
- 3769** BLOC-PILES NiMH DE REMPLACEMENT
- 3713PL** COIFFE PHOTOLUMINESCENTE

Coding:	CL.I DIV. 2, GP. ABCD Operating Temp. Class T4 Conforms to UL standards 783 and ANSI/ISA 12.12.01 Certified to CSA Std. C22.2 No. 213
	CL. I DIV. 1, GP. CD (Alkaline only) Operating Temp. Class T4 Conforms to UL standards 913 and CSA Std. C22.2 No. 157
	Approved for use with four size "AA" alkaline cells (Energizer® E91, Philips® LR6, or Panasonic® LR6) or Pelican Cat. #3769 NiMH Battery Pack only

ATTENTION :

Lire cette note avant utilisation.

Classement de sécurité

La catégorie de lieux dangereux est marquée sur le corps de la lampe.

AVERTISSEMENT ! Danger statique ---

Nettoyer la torche exclusivement avec un linge humide.

AVERTISSEMENT – Risque d'explosion -

La substitution de composants peut réduire l'aptitude à l'emploi dans des environnements potentiellement dangereux

AVERTISSEMENT : Risque d'incendie - NE PAS OUVRIR DANS UN ENDROIT DANGEREUX

NE PAS MODIFIER CE PRODUIT

Informations relatives à la sécurité des piles

AVERTISSEMENT : MANIPULER ET RANGER CORRECTEMENT LES PILLES, AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE DE LÉSION CORPORELLE OU DE DOMMAGE MATÉRIEL LES PILLES PEUVENT ÊTRE DANGEREUSES !

La plupart des problèmes liés aux piles sont dus à une manipulation incorrecte, en particulier à l'utilisation de piles endommagées ou contrefaites. Lire attentivement les informations ci-dessous, afin d'éviter tout risque de lésion corporelle et/ou de dommage matériel de vos produits.

Piles rechargeables

- Les agréments de sécurité de sites dangereux pour les environnements explosifs sont valables uniquement pour le bloc-piles Pelican fourni avec le système d'éclairage.
- Pour remplacer le bloc-piles, utiliser uniquement un bloc-piles Pelican homologué pour le modèle du système d'éclairage utilisé. L'utilisation d'autres piles risque d'invalider l'agrément de sécurité.
- Le système d'éclairage doit être rechargé uniquement dans un site non dangereux.
- Le système d'éclairage doit être rechargé uniquement à l'aide de la base-chargeur Pelican fournie avec le système d'éclairage.
- Ne pas recharger lorsque des piles alcalines sont installées dans le système d'éclairage. Dans le cas contraire, cela pourrait entraîner une production interne de gaz ou de chaleur, provoquant un dégazage, une explosion ou éventuellement un incendie.
- Un déchargement important des piles rechargeables peut provoquer un dégazage potentiellement dangereux et une fuite de l'électrolyte.

Toujours mettre au rebut toutes les piles correctement dans un centre de recyclage des piles agréé.

PELICAN LIMITED LIFETIME GUARANTEE OF EXCELLENCE

Pelican Products, Inc. guarantees its lights for a lifetime against breakage or defects in workmanship. This guarantee does not cover the lamp or batteries.

Pelican will either repair or replace any defective product, at our sole option. TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THE REMEDIES HEREBY PROVIDED SHALL BE THE EXCLUSIVE AND SOLE REMEDY OF THE PURCHASER.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW: (A) THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE; AND (B) ALL OTHER IMPLIED WARRANTIES AND ANY LIABILITY NOT BASED UPON CONTRACT ARE HERBY DISCLAIMED AND EXCLUDED.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, IN NO EVENT SHALL PELICAN BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, PUNITIVE, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR SPECIAL DAMAGES, REGARDLESS OF WHETHER A CLAIM FOR SUCH DAMAGES IS BASED ON WARRANTY, CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHERWISE. To the extent permitted by law, in no event shall Pelican's liability to the purchaser for damages hereunder exceed the purchase price of the product in respect of which damages are claimed.

To make a warranty claim, the purchaser must contact Pelican Products, Inc. at 23215 Early Avenue, Torrance, CA 90505 or cswwarranty@pelican.com, or by calling 1-800-473-5422, extension 5. Any warranty claims shall be made by the purchaser as soon as practicable. The purchaser must obtain a return authorization number from Pelican Customer Service prior to returning any product, and is responsible for paying for all warranty freight costs. If Pelican determines that any returned product is not defective, within the terms of this warranty, the purchaser shall pay Pelican all costs of handling, return freight and repairs at Pelican's prevailing rates.

All warranty claims of any nature are barred if the flashlight has been altered, damaged or in any way physically changed, or subjected to abuse, misuse, negligence or accident.

Some states and countries do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state and country to country.

In Australia: The benefits provided to you under this warranty are in addition to your rights and remedies as a consumer under the Competition and Consumer Act 2010 (Cth). Nothing in this warranty limits the rights or obligations of a party under provisions of the Competition and Consumer Act 2010 (Cth) in relation to the supply to consumers of goods which cannot be limited, modified or excluded. If applicable, our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. If you are not a consumer under the Competition and Consumer Act 2010 (Cth), then your rights may be limited. To make a warranty claim, the purchaser must contact Pelican Products Australia, Suite 2.33, West Wing, Platinum Bldg., Enna NSW 2250, Tel: +612 4367 7022. Any warranty claims shall be made by the purchaser as soon as practicable. The purchaser must obtain a return authorization number from Pelican Customer Service prior to returning any product, and is responsible for paying for all warranty freight costs. If Pelican determines that any returned product is not defective, within the terms of this warranty, the purchaser shall pay Pelican all costs of handling, return freight and repairs at Pelican's prevailing rates. In the event that Pelican determines that any returned product is defective, within the terms of this warranty, Pelican shall pay the purchaser all reasonable costs of the purchaser in making claim under this warranty.

Lifetime Guarantee does not cover Roto Molded cases, AALG products or fabric portion of backpacks. Refer to www.pelican.com/warranty for full details.